

28/29
Nov. 2013



PERSONNES
ÂGÉES IMMIGRÉES
Une priorité pour nos villes

Organisé par
le Patio des Aînés
Café Social®



Se pencher sur la vieillesse et la retraite des immigrés en France, c'est s'intéresser aux dysfonctionnements qui nous sont révélés par les situations diverses de ces personnes : les problématiques de soins et de santé, le difficile accès aux mécanismes juridiques et administratifs, l'aspect psychologique et affectif comme le tiraillement entre ici et là-bas, la solitude, la précarité, la question de l'inhumation.

Arrivés en France pour la plupart depuis plusieurs décennies, recrutés pour beaucoup pour les travaux pénibles de l'industrie à l'époque des trente glorieuses, ils n'avaient jamais imaginé vieillir sur le sol français. Pas plus que ne l'avait imaginé, préparé, ni souhaité (?) l'État français. De là un **accompagnement social peu adapté**.

« À ces hommes qu'on arrache à leur terre, à leur famille, à leur culture, on ne demande que leur force de travail. Le reste, on ne veut pas le savoir. »

Tahar BEN JELLOUN

La situation des vieux immigrés en France est devenue depuis peu un sujet de préoccupation, alors que pendant des années, cette problématique était quasiment absente du débat public. Aujourd'hui, militants associatifs, professionnels de santé, tra-

vailleurs sociaux, chercheurs, constatent la **dégradation des conditions de vie des vieux retraités immigrés vivant en France**.

En 2010, **Le Patio des Aînés**, café social, s'est installé au cœur de la ville, dans un lieu hautement symbolique : le quartier de la Guillotière à Lyon 7^e. Les vieux migrants, femmes et hommes de tous horizons s'y retrouvent pour échanger, s'informer, se soigner... Tous les intervenants du Patio des Aînés se mobilisent pour leur permettre de vieillir dignement.

C'est en notant leur volonté de vivre autrement et en recueillant un certain nombre d'informations quant à leurs conditions de vie, que nous avons décidé de mettre en place ce projet de colloque-forum.

Nous désirons ouvrir un espace de débat sur la question des immigrés âgés ; fédérer les acteurs locaux et institutionnels autour d'un travail de diagnostic des besoins ; mener une réflexion sur certaines problématiques récurrentes ; initier certaines actions afin de contribuer à l'amélioration de leur situation ; faciliter le cheminement vers l'accès aux droits, accès à la santé.

La situation de certains immigrés âgés, notamment ceux vivant en foyer est dramatique. Lors de ce colloque-forum, Le Patio des Aînés veut sensibiliser les institutions, les partenaires et de manière plus générale l'opinion publique afin d'initier un mouvement de solidarité nationale pour leur venir en aide.

Au vu du nombre important de thématiques qu'il est nécessaire d'aborder de façon la plus exhaustive et transversale possible, afin de mieux cerner la complexité de la situation des vieux migrants, de mieux comprendre leurs réalités et les problèmes auxquels ils sont confrontés, nous avons sollicité des intervenants dans un large champ de compétences. À leur côté, des vieux migrants apporteront leurs récits de vie afin de nous aider à établir un diagnostic et susciter des pistes de réflexions, mais aussi des personnes pouvant témoigner d'initiatives déjà prises qu'elles soient législatives, administratives ou issues de la société civile.

Dans la conception de cette manifestation, il est apparu primordial de donner un espace conséquent à tous les acteurs qui travaillent quotidiennement auprès des immigrés âgés ou qui sont concernés par cette problématique. Un **forum des droits** se tiendra en marge du colloque, un espace où chacune des structures participantes sera directement au contact du public.



JEUDI 28 NOVEMBRE

9h00 /

Ouverture du Colloque

En présence de Zohra AIT-MATTEN,
Khédidja HARZALLAH, *présidente du Patio des Aînés*
et Mounira B'CHIR, *directrice du Patio des Aînés*

9h30 - 12h30 /

PRÉSENTATION SOCIOLOGIQUE, ANTHROPOLOGIQUE ET ÉCONOMIQUE DE LA POPULATION DES IMMIGRÉS ÂGÉS

La **socio-anthropologie** est née et a d'abord été appliquée à l'étude du travail, elle tend actuellement à englober l'ensemble des faits sociaux qu'elle s'efforce de mettre en relief dans leur complexité afin d'observer avec un regard neuf les transformations de notre monde contemporain. Autant de nom que par définition, elle jette un pont entre la sociologie et l'anthropologie. En effet, la première vise à saisir la « complexité » des faits sociaux. La seconde a pour objet d'expliquer les faits sociaux à une échelle locale qui autorise ainsi une étude directe et fine, dont le résultat est de constater en acte l'interdépendance de ce qui constitue ces faits. La sociologie et l'anthropologie n'en sont pas moins, avant toute chose, des sciences de l'Homme et de la Société.

Trajectoires : enquête articulant traitement statistique et approche sociologique permettant une approche à la fois empirique et théorique. Il s'agira dans tous les cas de déconstruire la catégorie d'« immigré âgé » en montrant en quoi, et comment, la situation et le parcours de cette population varient selon leur origine sociale et géographique, leur situation familiale, leur sexe, etc., plutôt que de partir du postulat que la catégorie d'immigré âgé, en soi, fait sens.

De 9h30 - 10h30
Fatima MEZZOUJ

CED
Centre d'études démographiques - Lyon 2

Sociologie des immigrés âgés : d'une présence (im)possible au retour (im)possible

Saisir la population des migrants âgés par les statistiques : quels apports ? quelles limites ?

De 10h30 - 12h00

Omar SAMAOLI

Gérontologue
Les retraités invisibles : l'exemple des chibanis

Les trente glorieuses à l'heure de la retraite. La paupérisation des immigrés âgés

Beaucoup sont arrivés en France pendant les trente glorieuses pour participer à la construction du pays. Cela s'est-il fait à sens unique ?

Femmes immigrées âgées : quelle visibilité dans la société ?

Aborder l'immigration sous l'angle des femmes immigrées et des processus communicationnels qu'elles ont développé est un apport essentiel aux sciences humaines.

Les femmes immigrées et/ou étrangères (ou issues de l'immigration) sont confrontées aux lois françaises mais aussi aux lois et coutumes de leur pays d'origine. C'est notamment le cas des femmes originaires ou ressortissantes des états du Maghreb.

Une vieillesse à part, une vieillesse singulière ?

Échanges et bilan de la matinée

Rémi GALLOU

L'enracinement. Enquête sur le vieillissement des immigrés en France

De 12h00 - 12h30

13h30 - 15h00 /

PRISE EN COMPTE DES IMMIGRÉS ÂGÉS DANS LES POLITIQUES GLOBALES, PAR LES INSTITUTIONS

Helene GEOFFROY

Secrétaire de la mission parlementaire
« immigrés âgés »

Le rapport de la mission parlementaire « immigrés âgés »

Les préconisations de la mission parlementaire : « analyser les difficultés rencontrées par les personnes âgées immigrées : conditions de logement précaires et inadaptées aux besoins de personnes en perte d'autonomie, isolement, santé défaillante, problèmes d'accès à la retraite, aux droits sociaux, à la nationalité... Elle devra formuler « des propositions visant à améliorer la situation de ces personnes âgées, qui sont, pour beaucoup d'entre elles, parents et grands-parents de citoyens français ».

Malika TOUIMI
BENJELLOUN

Préfecture du Rhône

Pierre HEMON

Défenseur des droits

Sylvie EMSELLEM
UNAF0, (union professionnelle du logement accompagné)

Prise en compte à l'échelle du département et de la collectivité locale

L'Europe et les vieux migrants

Pouvons-nous parler de « maltraitance institutionnelle » ?



VENDREDI 29 NOVEMBRE

15h00 - 17h00 /

QUEL ACCÈS AUX DROITS ET À LA SANTÉ POUR LES VIEUX MIGRANTS ? COMMENT LIMITER LE NON RECOURS À CES DROITS ?

CDAD

Conseil Départementale de l'Accès au Droit

CARSAT

Caisse d'Assurance Retraite et de Santé au Travail

ANLCI

Agence Nationale de Lutte contre l'Illettrisme

HCL

Hospices Civiles de Lyon

FRERY Marie-Noëlle

Avocate

L'information préalable à l'accès aux droits, à la santé

L'administration et les droits sont difficilement compréhensibles pour bon nombre de citoyens qu'ils soient nationaux ou non. Ils le sont encore plus pour les vieux migrants qui maîtrisent souvent mal la langue française.

Les obstacles rencontrés par les immigrés âgés : l'accès aux droits sociaux, le droit de mener une vie familiale normale, l'acquisition de la nationalité française, l'accès aux soins... Le non recours à ces droits est relativement important.

Les difficultés d'accès aux droits sociaux et plus généralement au droit commun s'entendent tout d'abord de difficultés tenant à l'information : déficit d'information, contenu complexe, support d'information ou encore multitude d'informations venant d'horizon divers, institutionnels ou autres.

ELBAZ Ali

Le non recours aux droits

Projection documentaire réalisé par le Patio des Aînés, 15 min.

17h00 - 17h30 /

Échanges

9h00 /

Ouverture du Colloque

En présence de Fatia Benhamed, Région Rhône-Alpes

9h30 - 11h00 /

Marc UHRY

Fondation Abbé Pierre

Commission DALO

Droit au Logement Opposable

Richard JEANNIN

ARALIS (Association Rhône-Alpes pour le Logement et l'Insertion Sociale)

LOGEMENT ET SITUATIONS DE MAL LOGEMENT

État des lieux et réflexions autour de la situation de mal logement de cette population, en particulier au-delà de l'âge de la retraite, qui peuvent s'inscrire dans la « double résidence » entre lieu d'origine et lieu de séjour en France.

La question du logement pour ceux qui n'ont pas quitté les foyers est primordiale. Les foyers sont vétustes et inadaptés à l'accueil de populations vieillissantes. Les espaces réduits et exigus (8 à 12m²) des chambres ne permettent pas de vivre dignement.

Ce qui devrait être considéré comme intolérable, vieillir et mourir dans une chambre de foyer, est accepté dans un consensus général et les institutions encouragent cela en attribuant des aides aux gestionnaires de foyers pour permettre d'offrir une vieillesse qu'ils qualifient de digne.

Projection documentaire réalisé par le Patio des Aînés.

11h00 - 12h00 /

TÉMOIGNAGES, RÉCITS DE VIE DE VIEUX MIGRANTS

12h00 - 12h30 /

Échanges

13h30 - 16h30 /

SANTÉ - QUESTION DE L'ACCÈS AUX SOINS

Les conditions d'accès à la santé de cette population, au sens plus large, leur situation en matière d'autonomie/dépendance, de problèmes de santé.

S'agissant de la santé, les vieux migrants souffrent, dès 55 ans, de pathologies observées chez les Français de vingt ans plus âgés. Elles sont liées aux conditions de travail pénible, au logement précaire, indigne et insalubre, aux carences alimentaires, à des affections respiratoires, au diabète...

16h30 - 17h30 /

Bilan des journées de colloque

Clôture





LE FORUM DE L'ACCÈS AUX DROITS ET À LA SANTÉ

Ouverts au public
et aux professionnels

Le parcours « personnes âgées immigrées »

Stands d'information proposés par les participants.

Le forum se tiendra en marge du colloque dans les locaux de la Mairie du 7^e arrondissement de Lyon. Forum des associations, représentants institutionnels d'accès aux droits, accès à la santé.

Dans la conception de cette manifestation, il est apparu primordial de donner un espace conséquent à tous les acteurs qui travaillent quotidiennement auprès des immigrés âgés ou qui sont concernés par cette problématique : institutions, associations, cafés sociaux, bailleurs sociaux, services de mairie, administrations...

Un espace où chacune des structures participantes sera directement au contact du public. C'est aussi pour nous un espace de rencontres et de discussions informelles. Nous avons aussi voulu que la manifestation ait une forte dimension régionale, en invitant des structures et des publics des villes importantes de la Région Rhône-Alpes : St Étienne, Grenoble, Valence... et en impliquant des villes de l'agglomération lyonnaise : Bron, Vaulx-en-Velin, Rillieux La Pape, Givors, Villefranche...

Nous espérons ainsi participer au renforcement du dialogue et de la coopération entre les acteurs des différents territoires.

La particularité de ce forum réside dans le fait que le public est acteur au même titre que les structures invitées et qu'il nous permettra d'établir un diagnostic quant à la forme, la compréhension de l'information communiquée.

La matérialité de ce forum réside dans la mise en place d'un parcours autour de stands d'informations proposés par nos invités.



Café Social®
5 rue Louis Dansard
69007 Lyon

tél : 06.62.68.35.98 ou 04.82.91.19.35
mail : patiodesaines@orange.fr
site : lepatiodesaineslyon.wordpress.com